

大清光緒卅四年

本館新開除禮拜外日日出論  
本館外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日本從英德法各國裁  
惜工本從英德法各國裁  
刊印各器以待與各官紳  
紙書各單件並有英各  
體活字及各式花邊等延  
西人排印工藝甚精所有  
印字大小機器均用精工刊

# 叻報

(D零號四廿百一牌門力得賃旁哥在館本)

印工緻絕倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種新式鉛字其價甚相宜  
刊佈所有各項原稿其目另  
本館所登來札原稿其目另  
世道人心者附登否亦須無  
碍於人而後始錄其有謬  
成文以及支離費解者概不  
登錄嗣後諸君來札尚祈  
自諒更須寫明里均不致  
登但來稿登與不登本館  
將原稿收回也

戊申十二月初一日

Printed and Published for the Proprietor by (三拜號三十月二十年八零百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

○活佛南臨 法光大和尚為  
申江建造南海普陀山行宮住持  
以募化瓶蓋來南掛納本埠已有  
日矣日前少女名成煩者偶犯喉  
痛初以小女子飲食不檢所致且  
不幸逢先母逝世喪禮繁冗亦不  
暇問及後竟日劇一日水漿難於  
下咽者七八晝夜百投罔效為其  
父母已束手以待天命幸承友人  
指示以某處某和尚有道法能治  
無已踵求 法駕臨診僅出丹粉  
少許捲紙管吹入小女喉內約三  
十分鐘呼痛慘切之聲即息隨同  
人娶食餌再閱三十分鐘已云全  
愈此真所謂仙丹活命舉家感德  
愧無以報聊登數語於報端使染  
沉痾者共沾 枝頭甘露以輔  
慈悲濟世之真心 大和尚不特  
一能如還年手足麻木痼痛不能  
行走兼紅白痢疾婦人乳痛及各  
種奇難雜症經治無不效驗如神  
願吾同胞勿河漢斯言 法光  
大和尚住址日開在牛車水永安  
堂藥店施醫

清戊申年十二月初一日  
英一千九百零八年利心  
末月二十三號拜三  
夏士敏打鐵屬土庫內大  
財庫住家在丹絨巴葛做  
荷蘭水隔壁門牌十二號  
捷成號藥順能啟

## 諭旨恭錄

十一月初三日 軍機大臣欽奉  
諭旨朕冲齡踐阼所有壇廟各  
祀典尚未能親詣舉行應如何由  
攝政王代詣行禮之處著禮部妥  
議具奏欽此○初六日 軍機大  
臣奉 旨達賴喇嘛率徒眾  
各寺喇嘛在雍和宮觀經殊堪嘉  
尚達賴喇嘛著賞給哈達二十方  
莊綬十疋蟒綬十疋大荷包四對  
小荷包四對堪布徒眾等賞銀二  
千兩各寺喇嘛每名著各賞錢糧  
三個月欽此○十六日奉 上諭  
內閣各部院衙門會議上大行  
皇帝尊諡曰景皇帝廟號曰德宗  
上配列聖同為萬世不祧之廟  
大行皇帝執中御宇運啟維新秉  
哲綏猷恩周中外合環瀛而共戴  
寶鏡鑄以難名今廷臣所議詳慎  
公允於 大行皇帝誠民敷治之  
宏謨洵相符合深協朕懷此天下  
萬世之公論而非朕一人哀恭尊  
崇之私願亦非臣下揄揚頌美之  
諛詞也謹據所奏恭上尊諡廟號  
所有應行典禮該部敬稽成例以  
聞欽此○同日奉 上諭前奉  
大行太皇太后懿旨命攝政王監  
國所有應行禮節著內閣各部院  
會議具奏欽此此事隔多日尚未  
復奏著各該衙門從速定議毋再  
延緩欽此○十七日奉 上諭十  
一月二十九日冬至大祀天於闕  
圻遣莊親王載功恭代行禮四從  
壇遣鐵麟承蔭錫爵榮敬各分獻  
欽此○同日奉 旨列聖御極之  
初均恭霽扁額懸掛文廟茲朕寅  
紹丕基敬循舊典命南書房翰林  
恭書中和位育扁額交造辦處造  
成一份敬懸京師大學文廟其墨  
筆著俟衍聖公孔令貽到京時由  
軍機處交領敬謹贊同製造扁額  
於闕里文廟恭懸墨筆無庸懸回  
即於闕里收存所有各直省府州  
縣學著武英殿摹勒頒發一體懸  
掛欽此○十八日奉 上諭湖北  
宜昌鎮總兵員缺著潘瀛調補所  
遺廣東南韶連鎮總兵著戴慶有  
補授欽此○同日奉 旨十六日  
恭請大行皇帝梓宮之校尉民夫  
加恩著該衙門按照名數每人賞  
給一兩重銀課一個由廣儲司給  
發欽此○二十一日奉 上諭前  
據松壽電奏福建漳州龍溪南靖  
廈門等屬被災當經諭令設法拯  
濟認真撫輯並將續查情形具奏  
茲據查明電奏除廈門被災即退  
無碍秋成外其漳州府屬之龍溪  
南靖等縣地方被水冲决堤岸坍  
塌房屋淹斃人口眾多哀鴻遍野  
慘不忍聞等語覽奏殊堪憫惻加  
恩著賞給帑銀四萬兩由藩庫發  
給該督即邊派印委委員前往災  
區切實散放務令貧患均沾毋任  
失所用副朝廷軫念災黎至意餘  
著照所議辦理該部知道欽此

大道不限於中外 諸告同胞

中國亘古稱為文物之邦環中國者皆蠻貊部落榛榛狂狂故中國視外國人一概以蠻貊稱之夫古所謂夷狄者則今中國之內非中國之外春秋之世吳楚晉齊秦楚魏蜀燕趙秦漢魏晉南北朝隋唐五代宋元明清皆偏安大清版圖遠近前代北夷南蠻其地不遠矣...

戊申年十一月念六日 星洲美以美會具 三

The Federal Life Assurance Company

保壽 人在于亞洲之南方公舉慈翳芝伊尹士為理事人其寫字樓現在設于禮佛勃黎士門牌四十三號即九思堂二樓守候再尋廣廈本公司之資本物業共值美金四百萬元有奇賠償之款即時在坡議結...

同泰參行監製眉壽堂酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒藥也本行搜求秘方詳加研製監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製成宜功用家妙即身軀康健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血潤衛生家不可多得之良品也...

- 一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛 一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱 一治五癆七傷 一治精神虧損 一治手足麻濕 一治水積蠱脹

**輪船啟行** ○啟者本公司之嗎希忽輪船定于西十二月五號拜六即華十一月十二日開行 毛里末船定于西十二月十二號拜六即華十一月十九日開行 柔牙勝輪船定于西十二月十九號拜六即華十一月廿六日開行 亞士蘭輪船定于西十二月廿六號拜六即華十二月初四日開行 由本坡前往 丁加勞 美連 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿厘 直汝敏 惹拿黎 八打尼 萬崙 霜我勝 六坤 耶宜 高門沙 占本 網略等處此佈  
光緒三十三年正月初六日 一三 伊亞紗直公司謹啟

**嗎根代望即有利銀行告白** ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙半息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥  
大英一千九百零八年亦不里月十五號  
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

**輪船啟行告白** ○啟者萬永成輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈  
英一千九百零八年三月十一號  
代理人羅棉申律門牌廿八號 福盛公司謹啟

# SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心



一千九百零五年十月十九號路頓敦士打布道二百九十九號門牌付來證書云小女為嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危幾喪命常以為不可養育所服藥石全然無功後試司各脫滋補乳白鰵魚肝油現變一強壯小孩兒矣余等深信他今日之強壯乃托賴上帝得司各脫白鰵魚滋補乳肝油之功他常多取食焉 比加碧



何以得治緣由

上等維科田鰵魚肝油為天下藥料之至良品也所以司各脫鰵魚肝油不計其價高昂仍不用別種藥油一定有益且加以司各脫妙法將油製成幼實便小孩至弱胃力亦可易於消化倘認真包上有漁人負鰵魚標號然後採買者方得上等各機功效倘買別家魚油儘可先決為無益奉勸

父母者一知其子女性命妨礙則不可冒險而應採買司各脫滋補乳白鰵魚肝油試觀爾之子女同否比加女之好食此油也

## McKENZIE'S Specific for Gout, Rheumatism Lumbago and Sciatica

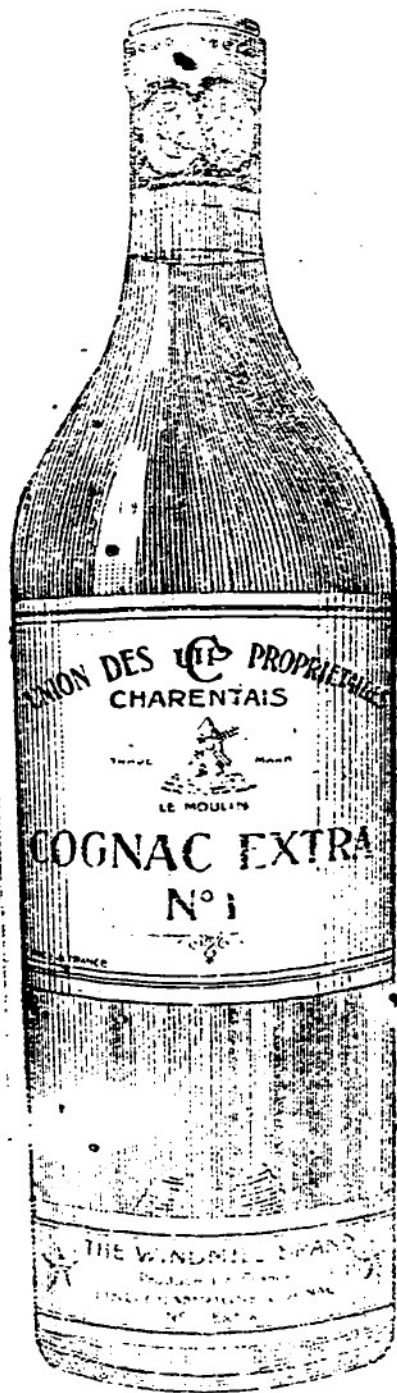
**住宅相租** ○啟者茲有華人三住宅一所坐落里峇峇里律門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈  
光緒三十四年三月廿二日 峇蘭拍賣館謹啟

**麥千西專治脚氣症**  
痺症 腰痛症藥水 此藥水乃是麥千西所製 已有多人服之皆驗每樽一元二角半  
本公司坐落禧佛不厘士門牌四十號又設分局于掃勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞  
英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啟



正風車標萬蘭池酒  
WINDMILL BRANDY.



有酒必發售  
必須注意  
幸勿誤購  
假標為禱  
此酒每樽  
價銀一元  
各處酒店  
均有發售  
光緒三十三年三月十一日  
錦興公司謹啟

入樽者乃本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及

正法國萬蘭池酒  
雙狗標為配

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經試必自然喜悅

雙狗標為配



雙狗標為配

此標萬蘭池酒全用提子製成  
每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉  
本公司欲將此標之酒在坡鋪流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號



鹿能卑來電千餘言而發當時上海天津電報局先電詢有如此之電文可否代達郵部尙書許可始電來其內容外人不得而知訪親宗族悉須遵 太皇太后遺命之上諭聞因慶邸欲請 太后訓政而發因 太皇太后遺詔無訓政之明文只有寶成攝政王之旨蓋必如此而後事權乃劃一也北京前門每日早八點鐘開晚十二點鐘開進午門者須帶門照亦具文而已

## 閩 粵

○請撥關稅 閩督松壽電奏請于閩海關所收稅餉二百餘萬兩之內提出盈餘額十九萬餘兩爲福建省舉行新政經費

○粵城拿獲革黨二人 去月十六日李水提測報稱有革黨數人在城內師古巷大同客棧藏匿圖謀不軌等語李水提遂派員弁會同該營巡警於是晚九句鐘前往掩捕當場拿獲該李燕雲二名據大同客棧夥伴聲稱該犯來投宿時原係三人除已獲之葛李二名外尚有譚炳文一名晚膳後適外出未返員弁等乃將葛李押回三局會同解至天平街李水提行轅審訊葛謙供係湖南湘鄉縣人現年廿四歲李燕雲供係湖南沅州人現年三十四歲并有牽涉虎門陸軍學堂某員及大角炮台

某弁聞經派員乘輪將供員弁拘提來省旋訊確學堂某員係屬誣扳而某弁則已押候待查云十七早李水提赴督轅面陳一切請示辦法十七十八兩日營務處督辦王道長前往水提行營審訊葛謙業已親書供詞直認向持革命宗旨問官詢來粵欲何爲葛供并無運動現既被拿惟有流血而已言語間毫無懼狀侃侃而談云前報拿獲革命黨一事茲查悉此事始末先是大吏以近道國恤會黨蠢動通飭嚴密查拿十四晚李水提親軍在燕塘測獲處拿獲嚴國豐一名供出譚文炳葛謙并檢查日記簿有曾傳範羅樹滄等多名即晚在師古巷大同客棧續獲葛謙一名譚文炳知機逃去同晚在觀音山下龍王廟續獲曾傳範一名十六日又在三水馬口續獲羅樹滄一名委員提訊不肯吐實嗣經李水提親鞠命之坐下錄供各人所供大畧嚴國豐供稱湖北襄陽人年廿六歲先在廣西當勇後在武健軍隨營官保來廣東入將弁學堂去年轉在陸軍學堂畢業八月奉派往高州當教練員請假回省養病尋入先鋒衛隊充職譚文炳即譚鵬後識葛謙經譚勸令入會并先後給予會票五十張囑令散完即給予排長已散去十四張遺失廿一張現存十四張該會以孫口爲頭目譚文炳爲廣西

頭目章程仿照新軍辦理散票五十張作爲排長月薪四十兩散票五百張作爲營帶月薪五百兩以上尚有標統協統參謀部等名稱入會者廣東已有五六百人軍隊多有廣西已有二千餘人長江一帶人很多廣東頭目係嘉應州王姓定期十二月在廣東起事錢糧係由孫口在外洋接濟惟軍火難於轉運欲專向軍隊之外省人運動屆時有軍火應用易於成事等語

## 外 國

○舞台醜命 倫敦來札云前數夕美拿呂式戲園有某女伶扮演昔人威廉參露之故事一齣其人以善射著彼以一梨先置于其伴李士之頂額乃退數十武探囊出六响槍意在擊梨以逞其槍法之巧孰知轟然一聲彈丸甫出瞥見李士仰仆于其前急奔視之方知彈不中梨而中李士之腦致令血飛漿溢一命嗚呼追眾圍觀知已悞釀命案迫得將該女伶交差捉將官裏去云 按某女伶之演此劇也想已練習有素均能槍無虛發故敢奏技于人前然而此等至危極險之事萬一失手即足戕生是直以人命爲兒戲耳縱曰能之亦足令旁觀人代爲懸慮閱者奚取焉而況意外之虞固難逆料願良有司禁之爲是

## 本 坡

○印度地動 去月初八日印度之干兀刺山谷震動山居之人紛紛離家出走呼號于途幸而人物均無所損

○京電照登 領轅接到北京外部來電一道照錄于左  
本月廿五日奉 上諭恭上皇太后徽號曰隆裕皇太后謹聞外有十一月廿六日

○賭風暫息 久聞本坡竟有愍不畏法之賭棍私設十二支賭廠分日夜兩場誘人猜買致令貪愚之婦女罹禍無窮雖經賭者嚴密緝執法者獲即重懲奈若輩窟穴之多過於狡兔卒令閭閻隱患無自消除有心人恒嘆奈何矣近又探聞賭棍不知受何激勵距今已停廠五六天倘從此永永潛踪斷非斯土旅人之福竊願司緝賭者有以乘機撲滅也

○荷輪遭風 聞有荷國之沙渴衣輪船前由三峇運油欲赴長崎曾泊本坡去月初六日由坡開行爲逢天色不佳風濤洶湧致歷十四日之久直至十八日方抵廈門因爲船身略有損壞現在廈門船澳以憑修葺

○督憲行旌 西本月十八號坡督戎制軍偕貨勝越王同乘特備之火車前至瓜勝江沙勾留數日竊料月底仍返吉隆及往彭亨既

畢乃往板城山上行較度歲

○總差過叻 太平之總差摩里

到坡欲往蘭丹俾將日前刺殺西

醫嗎力之各兇手續首行刑云

○冒名簽錄 去月廿九日將午

十一點鐘實龍岡路六十八號閩

人陳遠發店前有閩僑陳阿雲冒

稱恒山亭名色題捐彼思在持僑

壁玉骨于廿二日親到勸捐當時

方知十五日有僑來題已屬假冒

今則阿雲復來難保不仍前轍因

邀雲全往天福宮與壁玉面質洞

悉雲奸即將雲交到老巴剎捕房

三十八號一書差轉送一號捕房

壁玉照例到府補出捕票控雲于

案

○誣搶被罰 粵婦梁阿興去月

廿五日報新甘公捕房一百零六

號一書差稱被兩同籍人搶去金

耳環值銀一十二元一案已登昨

報茲為十號暗差查悉該婦曾與

二人同居因口角起畔故捏詞差

搶今日府堂訊判罰阿興五十元

不完入獄一月

○命案紀略 去月念八夜豆腐

街出有命案逮繫多人之事殊駭

聽聞探其起畔之遠因人言靡難

第聞是夕甲乙兩造釀命之傳說

有謂甫入夜時甲造數人同赴豆

腐街門牌七十八號樓上向乙造

人所設攤場聚賭斥其開設假攤

多被一子○灘例以四錢或黑白

珠四顆為一皮而名錢與珠日子

（互相角口甲造恨恨而行集眾

報復乙造知其意旨亦集眾類以

防之迨至九點餘鐘兩造相逢即

行兇毆毆畢各散中一閩人身負

重傷奔至松柏街口二馬路頓仆

于途一百零七號巡差見而扶起

觀其腕縛白布腹受刃傷腹血並

溢登即以車載至一號捕房其氣

始絕該總差一面飭役將屍昇赴

醫院一面率同各暗差前至豆腐

街巡察又獲均受重傷之粵人三

名閩人一名該總差飭差續送醫

院已仍率差四處偵訪旋到牛車

水戲園後街門牌二十七號廣榮

昌煙館樓上樓下共捕粵人黃亞

萬（黃又名烟屎為即該煙館主

）等九名而出見一粵人乍親差

來避匿人家騎樓下亦疑而執之

再赴豆腐街又捕四粵人統獲一

十八人其中逮返捕房之十四人

衣裳均有血跡昨念九日押赴醫

院屍場由驗屍官開驗畢遍詢十

八人其中十七人均言不知死者

為誰惟有因傷留院之一閩人據

稱死者為林安向業建屋之小工

近日二馬路海貨得力建築水龍

館彼等充役云云驗屍官諭令展

期覆驗所獲十八人分別留院留

捕以俟官訊云此案確情有聞續

報

告白

茲將浮羅華學界賑捐粵水災各善長名列表

黃成興五十盾 陳江治五十盾 吳炳照四十盾 洪煜勝廿五盾

郭敦國二十盾 翁享范十五盾 洪合源一十盾 陳秉川一十盾

林玉章 陳福益 吳已輝 李菊偕 郭如潮 楊景綿 莊金川

順安號 陳古性 洪炳士 吳容禮 洪昌繁 新協成 許開泰

二盾半 許德蘭 丁榮石 歐吉祥 林祥記 林祥泰 林玉發

集茂號 李清標 顏傑慨 以上各捐銀二盾 許山泉 唐聰明

吳已懷 鄒天輝 余才忠 許宗福 黃見佑 以上各一盾 計

四十二條共銀三百零七盾五角

戊申年十二月初一日 中華總商會同濟醫院全啟

勸募閩粵兩屬水災賑捐小啟 ○敬啟者近日閩粵兩屬水

災異常奇慘居民初難情形九非筆墨所能形容就近日閩粵兩屬水

公欸以濟其先而在地官紳又難籌賑資以善其後致災區黎庶不

死於水亦死於饑遠道地哀哀嗷嗷誰能言念桑梓何限酸心前經公議

由本總會本醫院聯合閩粵各紳商協力籌賑茲能推廣捐務急濟災

區除分電南洋各埠商會館公所暨殷實紳商勸募外所有本

坡各舖號另由勸捐人員按戶捐集但念大小坡地方遼闊舖戶繁多

九非旦夕之所能週到募捐者既未能推廣好善者又獨抱向隅際

此虞將爾特願尤亟必須力籌善法以濟其艱茲特另印捐冊按戶

分派廣勸同胞諸君垂憐桑梓一視同仁隨量捐助多少不拘俾我

百萬災民得延殘喘功德所及天人共欽倘蒙 善長簽捐并乞廣勸

同人隨時延接殘喘之役准於一禮拜內派人收回此冊然後按冊填

具收單向支銀項并將 寶號台銜彙刊報上以揚 仁風謹此佈啟

即希 公鑑 光緒三十四年十一月廿八日 新嘉坡商務總會 同濟醫院公啟

慈航南渡 ○敬啟者前自客歲往朝南海普陀山虔請 觀

世音菩薩像正身到叻供奉於後一全迎接來叻茲承南海禪人

山請到南海暫停俾得供像塑成而後一全迎接來叻茲承南海禪人

由上海展輪載送 歡世音菩薩 地藏王 齊天大聖並普陀口應

供諸佛像數座於本廿四日到坡先在東陵萬山園奉祀荷蒙 劉金

核翁大人普發善心出為提督真同計善作非徒建廟擬定十二月初

五日清晨八句鐘預備彩旗鼓樂儀仗由萬山園先行接至金蘭廟行

官暫駐以便合坡善信隨臨拈香偶免渴望是早敬請坡中僑之利

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

再啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認



者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

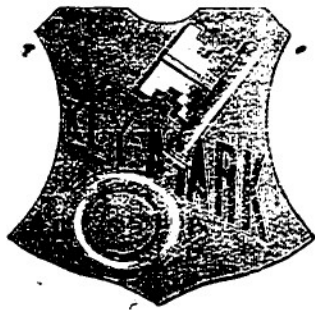
敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐輕中之妙品也此酒同惟



本公司一家酒出無別家出售諸君力顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之癖者祈早移玉惠臨購買是幸大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

鳥蜜酒發售



敬啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已馳名茲復由英新辦到頭等鳥蜜酒到叻此酒香美異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有鳥蜜酒無有能出其右者蓋補佐輕中之妙品也此酒同惟本公司一家酒出無別家出售諸君力顧請細認鳥標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之癖者祈早移玉惠臨購買是幸大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵樹發售



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵樹所以為諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其樹全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各樹大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵樹實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼明嗎也洋行謹啟

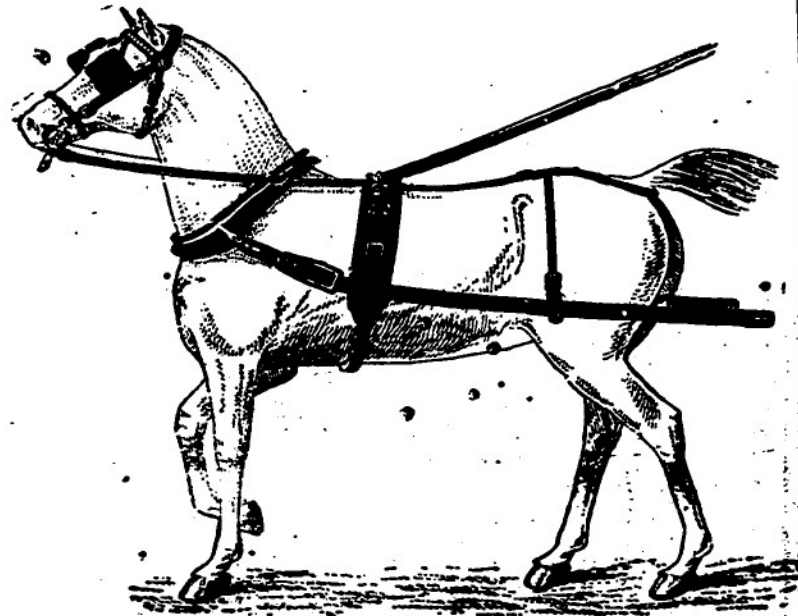




# JOHN LITTLE & Co., Limited.

## Our Prices are Moderate. Singapore.

然里直有限公司告白



富諸君欲購全副  
新馬鞍時必到本公  
司觀看馬鞍因爲本  
公司在于本坡貨倉  
內到有多款之馬鞍  
而此馬鞍係以上等  
之皮料製成每副山  
一百八十五元爲止

本公司到有英國及新  
金山所製騎馬之馬鞍  
每副二十元三十元四十元五  
十五元不等此鞍若送與  
華海人甚爲合宜本公  
司能修理各款馬鞍及  
騎馬之馬鞍并各款皮  
器價值甚廉諸君玉  
臨爲盼

英一千九百零七年十一月三號


然里直有限公司謹啟

# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而滋味甚香  
 濃得化學之新法真無上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗香金山 盤門等處 每年產銷 五百萬箱 亦可調羹 與極矣富 此中國力 強戒烟計

會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體操  
 諸君尤宜時服精神百之培於國於身裨益不淺願  
 諸君審請試之始信言不虛也



**Milkmaid**  
 BRAND  
**Milk**  
 Guaranteed Full Cream.  
 Largest Sale in the World.

TRADE MARK

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

# 本館譯電

○英京議論新嘉坡防務專電  
本坡實得力太晤士西報得去月念六日英京發來專電云衣爾牛呂孟(議員)在于英京下議院詰問現在新嘉坡是否無可抵禦之具兵部大臣答稱雖然已將舊炮裁去然有某項定額仍舊安置于該處以俟改換新炮此舉已見施行云

○英國爵臣遊華專電 本坡實得力太晤士西報得去月念六日英京發來專電云英國公爵威廉施施不日往遊中國該爵此行係爲英美兩國欲在中國設一教會之學堂云 念七日英京旁打來電云公爵威廉施施偕其夫人將遊中國定以一月爲期而該爵此行係爲關於英美兩國聯合在于中國創設一教會之學堂而來云

○俄國南省大火專電 本坡實得力太晤士西報得去月念五日德京發來專電云大火發于俄國南方之羅士篤省云

○英京樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得去月念五日英京發來專電云英京樹乳市場安然停止價值平等而西本年十一月所收樹乳計有一千六百七十五墩去年同月則有一千二百六十墩云

○赫德君不同中國專電 本坡實得力太晤士西報得去月念六日英京發來專電云英京某報云前往總稅務司赫德君不同中國當其取行之時曾與 太皇太后訂定倘若 太皇太后喜悅則彼必重來中國復回本任今因 太皇太后經已升遐是以此議可作罷論并聞赫德君或居英京或居麻呂花士云

○葡國廷臣解組專電 本坡實得力太晤士西報得去月念七日德京發來專電云葡京廷臣經已辭職另選新任廷臣其中守經黨與達權黨之議員各三名而以昔起苗羅爲首相云

○美事專電 本坡實得力太晤士西報得去月念七日德京發來專電云美京打夫君前往巴拿馬因爲巡察開河之工程定于元月上浣啟節君已舉定車諾士(律師)爲新任政府之外部大臣云

○德法飛舟兩誌電音 去月念六日英京旁打發來電音云德京海軍大臣已令衣車連式之飛舟四艘出巡又定製造浮水船澳此澳可作改造飛舟之廠所云 念七日英京旁打來電云有一飛舟當在里登境內(法地)升空時來逸(飛舟師)乘其飛舟需時一百一十四分鐘而歷程六十二英里云

# 選電

○去月二十日港報接北京專電云張之洞奏稱粵漢鐵路借款專爲湖北湖南兩省築粵漢路之用(按十九日本報特電某督奏粵漢鐵路與借英款事某督二字實係某相因電碼之誤)○又電云李蓮英擬於 兩宮百日創舉爲僧○又電云攝政王先組繼新內閣飭各省荐舉人才不拘資格擬將一切所行新政見各大綱先行宣布中外○又電云攝政王諭學部明年實行強迫教育○又電云攝政王擬將綠營兵及各省冗官裁撤○念一日接北京專電云漢

之洞袁世凱漢路借款事到京調張之洞袁世凱漢路借款事到京調張四釐○又電云攝政王議許士民上書由都察院原封代奏○又電云張之洞保薦張彪熟諳軍略現攝政王擬簡爲駐西藏軍務參贊(又電云內務府銀庫存銀四千萬兩黃金二百兩)○又電云擬明春派員往南方各省查財政局允員○又電云粵路公司稟請築佛山江門枝路經郵部批駁○同日接上海訪事來電云湖北士商因張之洞借款築路大爲反對擬廿一開大會議爭回商辦○廿二日接北京專電云袁世凱力請明年實行責任內閣經攝政王允肯飭先行擬定辦法聞樞臣及王府中

阻力甚多○又電云達賴喇嘛准十二月回西藏○又電云 皇上

明春在毓慶宮典學○又電云川督趙爾巽奏調簡天祐充川漢路工程師現郵傳部以意因京張路工需人已派顏德慶陳煥坤○又電云政府決擬將趙爾巽調回其川藏大臣即以張蔭棠繼其任

# 京事

○嚴察端王 北京電云謠傳端王羽翼大員奉端王命向法國銀行議借巨款爲端王之子溥儀竭力運動宮廷希圖復位攝政王聞之大懼現已有電陝甘總督升允令從嚴監察端王父子舉動如有逆謀准其便宜行事

○北京訪函 港報接本月十一日駐京訪事模菴寄函云 今上未入宮收養之前人常見之醇王府亦在順治門內曾至其府側保姆學校遊玩親甚英偉可卜爲將來中興之主入宮之日由其保姆伺候抱坐黃轎進宮後三日即賜其保姆之子以輕車都尉之職又據馮姓園總辦云攝政王是年曾游園一次沈默寡言一似重有憂者而諸王貝勒貝子之遊園者不一而足有唱戲者有狂笑者有每星期必數至者此攝政王所以獨異於諸王而爲 大行太皇太后禁止造謠生事之上諭乃因南洋



# 叻報附張

大清光緒三十四年  
十二月初一日拜三  
隨報派送不取分文

## 佛山輪船命案彙錄

佛山輪船命案現尚未有辦法英領事已將此案口供驗單移照粵督并稱佛山輪船搭客共有六百當晚僅有兩人作証且兩人所供之情節由所說過之理推之不禁令我生疑德溫模醫生清楚驗視定該搭客實非死於非命以上情節以本署而論應得被告作爲無罪如華官不以此大訊斷爲滿意應在葡國領事署控告定能秉公訊結今將奴路夏交太古行經理葛利夫保出選提訊時隨傳隨到葛利夫已自任担保云云(德溫醫生審供照錄)我接到太古行商人格利福士來信隨即赴佛山船上驗看中國搭客屍身並無斷骨証據亦無發現於外之傷損記號鼻左右耳均無物流出雙眸緊縮而且一機用手敲驗得胸腹並無血及他流質流出脾似漲大兩合乾枯初驗時舌乾而有苔經察各情我斷死者曾患熱症或許在香港上船時病已甚危約一點半鐘華官相召我又到佛山船上重驗屍身二次所驗證明第一次之驗斷我曾得倫敦 Meo 文憑又有倫敦 Jago 文憑又有倫敦大學 King 文憑我在廣東省城業有五年十一個月頭部之傷痕標色傷痕恒見之於華人頭面因寒熱即頭痛屢用反對刺戟藥所致即如火燒之類口緊閉因身僵所致死後自三點鐘至十點鐘不等全身筋絡略鬆自三點鐘至十點鐘不等大約三四點鐘後往往先縮頸筋次及牙筋以後便及週身死後筋絡凡有三變始由鬆而縮而復鬆我看驗時適該屍已僵頭部標色記號據我意斷並非新傷新傷者是有數點鐘前之傷骨骨無外見傷痕不過在腎囊之後及其左邊死後驗有死後之變色但於受傷一層毫無關涉按實跡推求身上與他物相靠之處並無變色此人素失調養皮色發黃此人何時身死我不能說

實屍身向溫衣物都好好蓋着就說他死了有二十點鐘亦無不可

德溫模簽字 ○張督札南海會訊佛山輪船命案 爲錄批徑飭事

現據該縣具稟佛山輪船駁艙搭客屍親稟控該縣照會領事傳齊人證會同復訊辦理等由本部堂據此當批稟悉此案現准英領事照稱

前次係屬通融詢問奴路夏爲葡人應由葡領事開正式裁判英領僅能于權限內任其協助等語現已照會葡領定期訊該縣應即飭令屍

親先赴葡領署具訴屆期該縣傳齊一千人證前往葡領署提出被告

奴路夏秉公訊明仰廣東按察司轉飭遵照此報等因除印發外合就錄批徑飭該縣便即遵照毋違 ○張督因佛山輪船命案出示 爲出

示曉諭事照得佛山英商輪船命案當經照由英總領事官查明被告

係屬葡籍人奴路夏將華洋各證人暨被告等分日集訊並經英總領

事官聲明此項開端詢問不能作爲正式裁判等語即由本部堂照請

定期按正式復審去後旋請英總領事官來署面談以此案應由葡國

領事官辦理在英總領官除權轄所不及之別國人外所有權內所能

爲者無不協力辦理云云查此案發見以來華洋官員均係按約訊辦

近聞報館編造妄加評論殊爲不合除先經飭由巡警從速查究外合

將本案辦理情形出示曉諭爲此示仰商界報界以及屍親人等一體

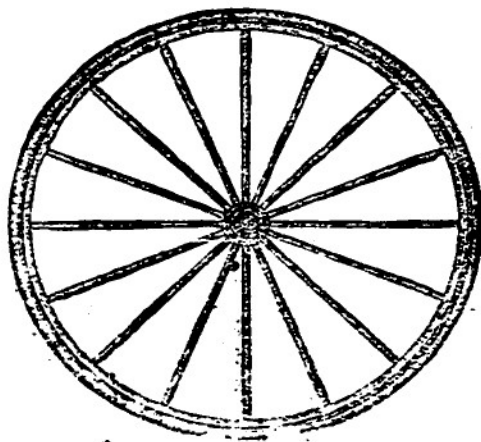
知悉中英和誼甚睦英總領事官對於此案均係按照約章本權限所

應爲者辦理爾等毋得誤會妄論滋事干咎其各凜遵毋違特示 ○

外務部電詢佛山輪船命案 佛山輪船命案向無辦法聞日昨外務

內政

哥 怒 里 手 車 輪



手 車 樹 乳 輪

此款車輪比之他款車輪用至兩倍之久  
係用頂上樹乳及製于英國

此款之車輪可以用至多年并未加漆每  
對定價銀四十大元其儲甚廉此佈

英一千九百零八年十一月四號

(新嘉坡士庫街門牌十五號)(實得力機器車有限公司)

再佈展收二期股銀廣告 ○啟者粵路二期股銀前兩次佈  
告開收日期及展收日期本當依限止截惟是外埠各票向恐有未及  
續繳者彼此同為股東未可歧視茲經董事局決議本月十五日以後  
仍照常續收限至十二月十五日止截報繳齊今再登報請眾股東之  
未及續繳者從速備交勿再延悞自棄權利此告  
戊申年十一月二十五日 星加坡中街羅奇生謹啟

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已  
歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而  
於荷蘭巴城三巴弄泗水并望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙  
狀師得達公班衙其人祇有掛砂字樣可代理不必親往舉凡各等案  
件無論荷蘭何埠木狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊可  
先標封被告資產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為謀  
必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華  
人為多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師  
辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便安  
西一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師羅蘭謹啟

大道不限於中外

廣告同胞

中國自古稱為文物之邦環中國者皆蠻貊部落榛榛狉狉故中國視  
外國人一般以狉狉稱之夫古所謂夷狄者即今中國之內非中國之  
外春秋之世失楚稱之夫古所謂夷狄者即今中國之內非中國之  
充徐豫公中國之正青楊荆雍梁向公蠻夷秦併列國興始大然猶  
未及今日之廣也三代以下一統者曰秦曰漢曰晉曰唐曰宋  
曰元曰明曰清餘皆偏安大清版圖遠遼東前代北界俄羅斯西遼  
蔥嶺至今所未識之地况葱嶺以外乎歐羅巴去葱嶺尚餘里距中  
華幾三萬里僅漢時與羅馬一通便以後無聞焉是以歐羅巴之名歐  
羅巴之學華人鮮有知者前明西洋人艾儒略職方外紀始言天下分  
五大洲曰亞細亞曰歐羅巴曰亞非利加曰亞美利加曰澳大利亞華  
人意其多餘節余因之辭之而職方外紀一書今亦罕見歐羅巴之  
學肇自荷蘭周初時希和尼國文妙聲名噪傳天下其製造之巧學問  
之博自絕一時其書尚在可致而知先希利尼者有猶太國是耶穌降  
生之國其國自昔著名著者甚多近時有聖人曰亞伯拉罕商時有聖人曰摩西  
制禮聘許俱集於茲於內近猶太古有巴比倫亞述二國亦夙著名巴  
比倫九以歷學算學者後二國之學失傳今有博士至此容其地出其  
金石難泯沒數千年其文尚可摩挲焉秦漢時羅馬與東平亞細  
亞西歐歐羅巴全州南拓亞非利加文德武功煥燿當世漢學所謂大  
秦國制度文章與大漢等亞非利加北鄰埃及國有夏時其學亦甚著  
文字向形與中國之籍文相仿天竺國中國其學與古以來國皆有學  
為其國人不能達今有歐州人至其地訓之可見伊古以來國皆有學  
不第中華然也華人自負其學呼外邦曰蠻人亦未暗大槩之大古今  
之局耳三千年前歐羅巴向草昧未開自猶太國為上帝之道漸  
被乃之乃始有學造 耶和華一入其境其民人學問蔚然日盛漸  
學益精器藝益工有裨實用利及於遠邇今旅居中土者悉歐羅巴米利  
堅之士米利堅於有暇則業歐羅巴人始識其地地乾曠始自立國以  
其崇事 耶和華道不數十年而聖道之興其地與歐羅巴相埒 耶和  
道之能化民成俗其明驗也余入中土傳耶穌道有年與華士恒相往  
來也 耶和華道也 聖道也 聖道也 聖道也 聖道也 聖道也 聖道也  
和而道其精華甚為可惜雖然致器藝於精巧亦殊不易苟非積學有  
年深心考索則不能造乎精微今觀泰西器藝之精而求其學問有  
素可隨人十荷因泰西器藝之精而求其學問有素可隨人十荷因泰西  
流溯源何必以區區器藝為美夫造物本有其原人造器物極其精  
帝所造歸榮 上帝可矣奈何後人愈造愈繁愈繁愈繁愈繁愈繁愈繁  
其之器物徒足以供玩好之資不能救人罪過拯人危險器物何足  
恃哉自世人好各處者欲其輕便救已罪惡其拯救危險危佑罪過  
虛假之事何如奉 耶和華為中保痛悔己罪其拯救危險危佑罪過  
人人篤信其道而後中國可邀 上帝之恩而心日益明學日益進材  
德必可底於大成彼器藝之微又何難追泰西之美哉

戊申年十一月念六日

星洲美以美會具

**藥酒發售** ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金  
雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而  
成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各  
國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係補酒實此  
之功端治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭  
眩眼花心驚恍惚不成寐虧腎失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷

金雞鐵樹功藥酒  
請認此標為配



癆症以及婦科月經失調  
或臨經腹痛病人後愈欠  
補有疾無疾皆可量而  
飲大能精益補髓更能治  
腸痿難舉之疾婦人飲之  
能溫和子宮養顏肥體永  
無疾病相侵本局開創經  
三十餘載歷來不惜資本  
費心製煉藥水藥油藥酒

丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外  
新奇難症請臨診視藥到回春貧者不過索回藥費  
概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外  
從廉此佈 大英一千九百零四年十月廿九號  
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟



占勿倫咳嗽藥 ○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種



喉症心症 切勿忘却以為咳  
嗽并非危症蓋因咳嗽能發現  
肺熱及嗽血吐血之症 占勿  
倫咳嗽藥可以消除患痰能治  
喘痛之症及消除大聲咳嗽能  
救喉中血積而使咳嗽漸順以  
便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥  
并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小罐五角 大罐一員  
大英一千九百零八年四月二十一號

**麥嘉里士打公司告白** ○啟者花西呂罐頭牛乳乃係上等  
之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶為標分為三款  
青標標乃係正牛乳其實不稠及無甜味然而全屬真正乳酪  
白標標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪 宜記時表之  
名利



紅標標者其實稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻故保此乃上牛等  
乳花西呂有限公司照實金時表對換一定多數包罐之紙在于乳面  
及牛乳并須審明送交本公司收入此佈  
英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟白





BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加  
呂士呂地方之爾夫烏呂及重  
公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是  
上品及甚屬奇味之  
香水此香水在于各  
埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼香水乃是  
本公司所製其味真屬  
上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟 亥

認一以示親愛不忘之意一以示塔手脫之恩威及於萬物昔英皇名維多利亞而其國人即以維多利亞之名其輪船名其地方名其花木者亦即此義今中國禮制凡新皇帝即位如須頒詔將御名敬避不避則大不敬以故歷來聖君賢主之名無敢留於世人前煩閱者中西禮俗之不同如此

天理昭彰 三續前稿 ○丙有一妻及子女各一、該時饑

甚、欲呼其妻執炊、連呼十餘聲不應、飢不及待、迫得自向灶下舉火、見殘羹冷炙、鍋中尚存其餘、諒妻及子女、以夜不及待、飽餐而睡耳、已亦忽忽熟而食之、倦極、比登床、瞬息已長睡矣、翌日至午、門仍弗啟、鄰右疑之、邀全地保、撬門入視、則丙與其妻及子女、均斃于床、即報縣勘驗、仵作檢視四屍、委係因毒致命、鄰有論其素行者、并見彼等邇來所為、莫不嘆天網恢恢、報應之速、誠為大快人心云、按某氏婦、以家庭之細故、任性出走、幾瀕于殞、原無足惜、但其能于已受牢籠、翻然知悔、甘于一死、不受汚辱、尚有為善之資、始誤豈容再誤、無知識使之然耳、此所以家庭之教育、我中國不可不亟亟圖之也、至于王氏等四人、奸貪成性、猶恨其死之不早耳、惟丙妻及幼小之兒女、無辜毒斃、殊為憤憤、迫亦丙之天良已沒、應絕其後耳、雖報應之說、儒者不言、不知因果之談、并非無據、欲知前世因、今生受者是、欲知後世因、今生作者是、勿以善小而不為、勿以惡小而為之也、 稿完 狂

### 告白

拆夥聲明 ○啟者本坡小坡路班讓街門牌二百號新隆號號玻璃燈舊鐵雜貨生理原係洪名順記洪毅財記於本年四月間兩人合股開創歷來無異今因洪名順記志欲別圖願將應得股額盡行抽退經於本年陽月十七日已請公親洪廷翁洪看翁洪神扶翁余盛翁等出為秉公核算其新隆號就生理店底貨物賬項家器等物一概歸與洪毅財記承受以為承業而洪名順記名下應得本利銀圓一概當公親面前交收完訖立批退股載簿為據其日後生理盈虧均歸洪毅財記之額不干退股人洪名順記之事而洪名順記若有外間來往等項亦向經手是問即與承股人洪毅財記無涉特此佈告免滋後論  
英一千九百零八年十二月廿一號 戊申年十一月二十八日 承股人新隆號洪毅財記謹白 丑

### 商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份廣告

啟者本商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份倘 諸君欲投股者可到本商會掛號如交妥股銀即發回收條斷無延阻務臻妥善每股本銀五元作粵省雙毫本位計算并照滙水時價補回由此論之已獲利益甚鉅如欲購股者望祈早臨是所切盼此佈  
戊申年十一月初七日 新嘉坡中華商務總會披露 丑

### 拆股聲明

啟者納美之律門牌七百九十一號大榮當自一千九百零八年然化里一號開張與何仲尼廖瑞龍林文田林英錦劉春榮李翰波合股至英一千九百零八年利心末一十六號大生當劉春榮甘願將自己名下股分拆出請到公親藍爵祿翁在場結算大生當劉春榮名下母息當公親面前即交清楚即將大榮當在本部內批明歸大榮當公司承受自拆之後大榮當生理盈虧諸事一概與大生當劉春榮無涉至前立有合同字據自後作為廢紙不堪行用特此聲明以免後論  
光緒三十四年十一月廿六日 英一千九百零八年利心末十九號 退股人大生當劉春榮啟 丑

### 同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界入競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製成宜功用宏妙身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來馳銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸君光顧請認本行福祿壽商標為記庶不致誤

### 茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛  
一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱  
一治五癆七傷 一治精冷陽痿 一治手足濕濕 一治水積蠱脹

### 附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶瓏  
成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 馨泉行 四里末 美南棧  
宏源棧 峇釐陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行  
坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行

光緒三十四年九月初六日

同泰參行謹啟 丑

攝政王之屬精圖治 ○近因連遭國喪聞外間謠傳甚多攝政王近日布置喪事略有端倪將於內政外交諸事大加整頓實事求是決不准仍似從前之因循以維邦基而釋羣疑又聞日前金銀界恐慌之際攝政王由本府存款撥出一百三十萬兩發給各處銀商限兩個月後歸還不取利息以維市面而保商業云

政府對於黨人舉動 ○政府因接革命黨保皇黨聯絡舉事之報特飭各處電局如有密碼電報概勿收發嚴加查禁一面電飭各處嚴重警戒以遏亂萌軍機處現接駐日公使電稱探悉革命黨人現在東京散布捏名揭帖大言恐嚇甚至投函使館詬多悖逆希圖乘喪南下勾結滋擾為害應請嚴加防範等情政府接電立即通電沿江各省督撫一體查拿嚴究蘇省大吏得電已轉飭各屬密查拿究經訊明即行電請就地正法以靖地方湘撫岑堯帥接蘇省密電謂湘省有革命黨擬於日內乘間起事並偵悉有黨人某某等三名現在湖南高等學堂云云當傳司道密議派學司及巡警道渡河至該堂密查則三人者已早避故由學司通飭省城各學堂百日之內均照章停課不准請假外出

## 外交

廣澳路約作廢之照復 ○葡使照復外部允將廣澳鐵路合同註銷惟須中國允准四款 一現在中國另擬築造廣澳鐵路與將來葡國所築在澳門界之鐵路以後應在何處接軌應由澳督與粵督商定 二中國所築廣澳鐵路客貨票價並辦理鐵路章程應由中葡各派委員商定 三廣澳鐵路客貨票價斷不能比廣州至南海各埠或由中國內地各省至南海各埠一切票價昂貴及廣澳鐵路章程各款亦不能比各處過嚴 四葡國只出資建造澳門界內鐵路其餘均不出資聞外部已照允矣

各便會議請減賠款 ○去月初五日美使曾邀各國公使在署會議美使柔克義謂英使有擬稟請政府核減賠款以助中國辦理新政之意今擬請各公使轉商各國政府一律減讓美國願為提倡云云當經英使首先認可各使亦允商酌惟果能實行否則不可知

## 叢談

點夫化婦 再續稿 ○甲曰、汝尙作至誠語、實屬可哂、吾之所言、是由偵探得來、非無據也、語云、欲人勿聞、孰

若然言、欲人勿知、孰若勿為、汝既為之、能使人之不知乎、汝初抵橋頭時、停步四盼、見此橋牽上對岸、岸上有一少年、在此側身而臥、汝百般求他、搭回此橋、少年以曖昧事要汝、汝遂應允、余初聞之、恨不以刃刺汝腹矣、迄今思之、猶有餘憤、此後汝尙如此、決不姑寬、今不過念結髮之情、聊且忍氣耳、伊見其夫言之鑿鑿、遂嚙口無言、不禁泣下沾襟、在榻上屈膝認罪、願嗣後非有事不回母家、常在鄰家以執婦道、甲以好言慰之、再與縷縷、由是伉儷之情、可比梁鴻之與孟光矣、越年、產一子、甲始含笑而言曰、曩者橋頭之事、卿猶認得其人之面目否、其人非遠地作房中也、伊聞言驚愕、曰、得毋鬼乎、甲曰、非也、是早實吾之所為、若在別人、則綠頭巾戴得好看矣、言畢、吃吃而笑、伊始如夢初覺、詰其詳情、甲曰、吾驗知此路有一橋、將橋牽之上岸、行人料難飛越、汝出門後、吾假扮漁翁、潛尾之出、繞捷徑抵其處、將橋牽已多時、汝尚未到、時天色未明、僅辨人影、與汝交合時、吾目灼灼視汝、汝不知耶、伊回思前事、服其夫之詭譎、乃曰、吾自此次被誘後、至今心猶耿耿、聆郎曾、乃渙然冰釋、幸猶非失身於他人也、相與粲然、完 換

## 雜俎

今上八字有四午字 ○前聞 嗣皇帝係丙午正月十四日誕生聞內廷人云實生於丙午五月十五日午時八字中有四午字惟據上諭則似以前說為是

十一月初九日午刻登極 (欽天監擇定 新皇登極吉期為十一月初九日午初刻將披海日禪師選時法懺抑披董公選論略歟記者非星相家不得而知但以義義解釋之則知欽天監之擇期月日時三者無往而不利 十一月屬子有天開於子之義焉月利初九日屬陽有九五飛龍之義焉日利 午初初刻有如日中天之義焉時利 星相家曰月利不如日利日利不如時利言乎一利之已足也今既三者皆利矣是之謂大利

## 御名

○今 上御名敬錄宋寧中國諱之義也然據美報載稱美國自塔孚脫獲選總統後其人民競以塔孚脫之名名其物猶亦名塔孚脫犬亦名塔孚脫子女亦名塔孚脫菊花會亦名塔孚脫甚至日用器具無不爭以塔孚脫名之(均紛紛投函塔孚脫請承其



# 叻報附張

第二

大清光緒三十四年

十二月初一日拜三

隨報派送不取分文

## 雜紀

世界之市街鐵路 ○據千九百六年統計英國市街鐵路三百十八處其中百七十九處係地方政府所設其線路延長千五百七十一哩投資額四千七百七十三萬五千五百四十七磅其百三十九處係私立公司線路延長八百二十三哩投資額二千二百三十五萬六千五百四十四磅而線路之總延長二千三百九十四哩其中之二千五百九十五里係電氣鐵路其六十四里二分之一係熱氣鐵路二十五里四分之三係開濬爾式鐵路四里係煤氣鐵路百里係馬車鐵路蓋英國之市街鐵路經營至巧經費亦省故無虧耗之患 美國之市街鐵路發達既早於英國亦即盛於英國千九百六年美國市街鐵路公司千六百四十四年電氣鐵路之單線延長三萬六千二百十二里約十倍於英國電車之數六萬六千二百零六輛此外開濬爾式及熱氣與馬車鐵路七百九十九里車輛三千八百十四數者合計則市街鐵路實有三萬六千九百三十二里車輛八萬四千七百三十二輛各公司之資本總計三十七億六千五百三十一萬七千八百七十五磅即七億五千萬磅 加拿大市街鐵路公司三十有四悉係電氣鐵路路之延長若計單線則有千五百五十里車輛二千九百二十資本共八千二百十五萬五千六百七十一弗 澳洲以梅本市係開濬爾式及西土尼之國有電氣鐵路為其要重者蓋除各鄉以外盡係電氣鐵路阿克拉尼之舊有馬車鐵路今已改作電氣鐵路矣 紐錫蘭之市街亦盡用電氣鐵路惟其為數甚微以其人口稀少之故 東洋之東京橫濱上海香港聖加本及科倫布皆有電氣鐵路惟其等地方市街狹窄頗為發達之阻害耳 歐洲大陸各市電氣鐵路與非電氣鐵路頗難區

別以其一市之間往往混用數種鐵路也要之伯林及巴黎實歐洲市街鐵路最盛之地其鐵路雖種種並用然以架空式者占其多數 電力之應用迄於近世蓋已無處不爾將來電學若進步則其為用誠未可量或謂熱氣鐵路此後將復大興殆不足信蓋其煤烟之臭惡甚非都市所宜也而電氣之應用且可施之河川之船舶及一切機械姑拭目以待之

## 軍界

蘇撫密飭防護軍火 ○蘇撫陳伯帥聞皖省馬砲兵叛亂攻城之變當經密飭督練公所暨各統領嚴加防範如有不能信用之隊立即收回銷燬其軍械所火藥庫尤當加意防護毋稍疏虞

詐誌飛划營捕梟情形 ○蘇省飛划營統領陳得龍訪聞巨梟吳小獅子夏小獅子李小明等現及率領黨羽在各處盤踞滋擾因稟知撫憲派軍帶師船駛赴各處查拿旋探探報吳魁李小明率黨數百人在松屬涿涇地方聚賭當即飛馳前往迨至該鎮正擬登岸密拿不料第一營帶帶兼哨官趙廷玉不候將令首元開槍致李梟聞聲逃遁當場僅獲黨羽十二人派靖湖兵輪先行解送清鄉公所訊辦一面諭飭該帶帶趙廷玉先行回省以自擅自開鎗為散梟首實屬遺誤軍機若候公畢回省從嚴嚴究併資成該營四哨哨官將吳首李小明糾獲解辦統領仍由靖湖兵輪駛往太倉浦東等處追緝匪蹤

各准粵軍另編野砲 ○粵省砲隊原擬編練一標惟購砲需時僅擬先編六隊除圖擴充外組織辦法議定多編山砲另編野砲數尊或十數尊現已據情詳咨大部茲准覆稱所擬另編野砲於練習山砲外兼習及之核與部章尚屬相符應准照辦

牙 直 里 有 限 公 司 告 白

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾  
于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而復



黏刺摩打車  
乃係英皇愛  
活第七及西  
班牙國君后  
所用天下馳  
名誠非虛語

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

特此佈聞  
堅勁可靠  
諸君有欲採購者請各  
玉臨本公司選擇為幸

# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒滑流廣盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所

近來竟有

棍徒假冒

本公司正

金鐘標其

標頭快德

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以頂

上質料釀

成以故會

飲此酒者

皆知其益

遠近馳名

而棍徒假

冒之酒氣

味雖同損

新嘉坡五坡呼魯公司  
專辦祖家頂上美酒務此像  
前膠亦原庄諸君認明印標



嘉怒鈕公司

得大異於其所故之價比之本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為低貨所誤而本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認謹此佈聞  
大英一千九百零七年二月二十號  
利直南有限公司謹啟

# White Horse Cellar Whisky.

牙 直 里 有 限 公 司 告 白

羽屈阿士西刺威士忌酒

此威士忌酒已得金牌于英法賽會 諸君必有此標之威士忌酒免為招售人與以他標之威士忌酒此標之威士忌酒在于本坡從無照此價值而得此種之酒此酒曾供英皇烟屈御用特此佈聞



英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟



正金鐘標白皮售



以免魚珠之混現在市上假冒者甚  
多本公司謹字為記勿為假貨幸勿為  
大英一千九百零八年正月十三號

沽者請至  
酒公司沽  
買便得如  
買成起以  
處者仍外  
至本行沽  
製之此酒  
精妙異常  
酒味甚清  
以之蒸釀  
皆者為上  
等之料保  
無低充之  
弊此酒若  
在本坡沽  
飲甚屬合  
宜且價亦  
甚廉諸  
翁沽用須  
留心辨明  
所有各藥  
本行有厚  
直利輸有

新嘉坡利直喃有限公司  
專辦祖家頂上美酒發售  
前係膠東木原庄諸君光顧認明標印

紅首冠仔際萬蘭池酒發售



啟者本公司所製紅首冠仔票萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百十九年相傳至今已閱八十年之

是切所聘一千九百零八年二月十一號利直喃有限公司啟

久存而救其酒有收  
 出而沽十年方  
 其熱氣概蓋緣  
 所飲者均深蒙  
 沽飲在歐美洲  
 常現各國之洲  
 不飲此酒人無  
 其氣味清香遠  
 勝於他酒故也  
 是以此酒來叻  
 此酒來叻而售  
 自凡沽飲者無  
 後盛稱其美且  
 此酒與本坡天  
 氣甚屬合宜諸  
 翁賜顧祈細心  
 辨認紅頭庄及  
 以上所列各標  
 以并有所來士  
 頭拿模只公司  
 免為魚珠之混  
 情確有與公司

啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之人小共有五種而價相宜此櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有之人商智人以及什椒蜜牛意諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均係上等物料製造而成不惟能壯觀且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞且美價廉貴此食君倘有欲購此櫃者請向本行選沽是幸此佈  
大英一千九百零六年正月十三號  
利直南有限公司謹啟

啟者茲將刊登本報廣告白之價目明列于下以昭公允凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五分第二日第三日每行五角五分第四日起以後每行三角八分若將告白登在頭幅論讀之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行均照一行核計倘欲刊登全年者請各玉臨本報面訂價目自必從廉不辜雅意也此佈

光緒三十三年八月初五日  
叻報主人謹啟

# 減 收 灰 價 告 白

啟者特字通知本公司特許減收價值十分之一限至華歷十二月三十日為止以便凡有華人前來購買阿呂尼士點巴(此乃掃壁之灰名)如此折價本公司特為欲便各華人前來購買此灰由現在起至新年止用以塗抹各人之屋宇照此減價准至十二月三十日為止無論所買多少若已過期則不復減折本公司內存有此灰七十二種之顏色用于牆壁樓板等處無不相宜特此佈聞

*Well finished!*

A job finished with Hall's Sanitary Washable Distemper is well finished. It is finished for health and finished for beauty. It remains clean, sweet, and fresh, because

**Hall's**  
*Sanitary Washable*  
**Distemper**

is washable, is dust and germ proof, and neither fades nor changes colour.

The Hall's Distemper of to-day is better than ever, year by year it has improved its many admirable qualities: its composition has been altered wherever the experience gained by severe scientific and practical tests and in the making of thousands of tons per annum have shown improvement to be possible.

Better than ever because—

It dries more readily,  
Works more easily,  
Covers more effectively,  
Dries more quickly.

Hall's Distemper is used and recommended by leading Builders and Decorators. It is made and stocked in 73 distinct colours ready for immediate delivery in any quantity.

Full particulars can be obtained from

**GUTHRIE & CO., Ltd.,** Singapore and Penang.



London Office:  
199, Borough  
High Street,  
London, S.E.

西一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司啟

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有



利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此仰

大英一千九百零八年然花里月一號

新嘉坡莫實德公司謹啟

頂上法國酒自製谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷忒來坡發售  
此庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店  
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣需翕欲買者請認玉

至本公司內採購不悞計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 聚昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號  
芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興  
大英一千九百零七年八月廿六號  
莫實德公司謹啟